

Pasayadan

Il dono della grazia divina

Pasayadan significa “dono della grazia divina”, ed è il titolo delle ultime nove strofe del commento alla *Bhagavad Gita*, scritto da Jnaneshvar Maharaj, santo poeta del 13° secolo.

Pasayadan è una preghiera meravigliosa, in cui Jnaneshvar Maharaj invoca le benedizioni del suo Guru per l’elevazione e a beneficio di tutta l’umanità. Egli prega affinché risplenda il sole della rettitudine, portando pace e armonia nel mondo.

Jnaneshvar Maharaj è uno dei santi più venerati dell’India. Ha offerto a molte persone la conoscenza e la saggezza della *Bhagavad Gita*, scrivendo in marathi, la lingua della popolazione del Maharashtra, il suo commento *Jnaneshvari*. Quando intraprese la stesura dello *Jnaneshvari* aveva solo quindici anni, e prese *samadhi* all’età di ventun anni.

Strofa 1

Il Sé dell’universo sia compiaciuto da questo sacrificio di parole
e dispensi la sua grazia su di me.

Strofa 2

I peccatori non commettano più azioni malvage,
cresca il loro desiderio di compiere il bene,
e tutti gli esseri vivano in armonia l’uno con l’altro.

Strofa 3

Scompaia la tenebra del peccato,
il mondo veda nascere il sole della rettitudine,
e siano esauditi i desideri di tutte le creature.

Strofa 4

Tutti conservino la compagnia dei santi devoti a Dio,
che dispenseranno benedizioni su di loro.

Strofa 5

I santi sono giardini itineranti pieni di alberi che esaudiscono i desideri,
e vivono in villaggi di gemme che esaudiscono i desideri.
Le loro parole sono come oceani di nettare.

Strofa 6

Essi sono lune senza macchie, e soli senza calore.
Questi santi siano amici di tutti.

Strofa 7

Tutti gli esseri in tutti i mondi siano colmi di gioia,
e venerino Dio per sempre.

Strofa 8

La vita di coloro ai quali è dedicato questo libro, *Jnaneshvari*,
sia benedetta dal successo,
in questo mondo e nel prossimo.

Strofa 9

Allora Nivrittinath, il grande Maestro, disse:
“La benedizione sarà concessa”.
Questo ha dato grande gioia a Jnaneshvar.



© 2020 SYDA Foundation®. Tutti i diritti riservati.